

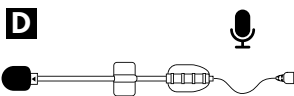
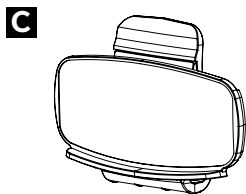
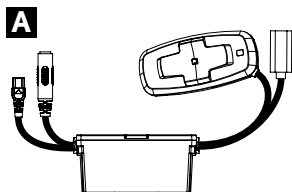
# UNIVERSAL COMMUNICATION SOLUTION

---

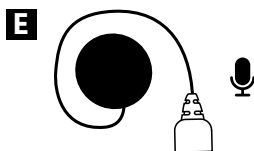
## **INSTALLATION GUIDE**

EN/DE/FR/IT/ES/JP/CN

# CONTENTS



Short cord on Right (R) speaker  
Kurzes Kabel am rechten (R) Lautsprecher  
Cordon court sur haut-parleur droit (R)  
Cavo corto sull'altoparlante destro (R)  
Cordón corto en el altavoces derecho (R)  
右(R)スピーカーの短いコード  
右边(R)扬声器上的短线



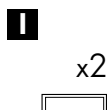
Velcro  
Klettverschluss  
ベルクロ  
魔术贴



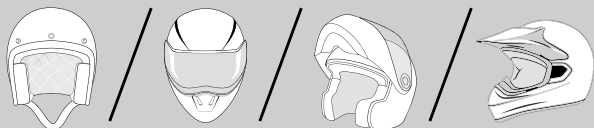
Velcro  
Klettverschluss  
ベルクロ  
魔术贴



Booster  
Amplificateur  
Cuscinetti  
Ampificador  
ブースター  
增强垫



CLEANING  
PAD



# 1 REMOVE PADDINGS

Polsterung entfernen

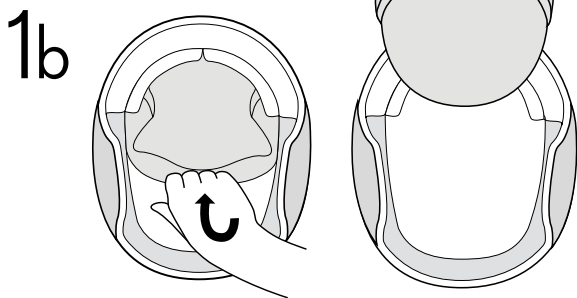
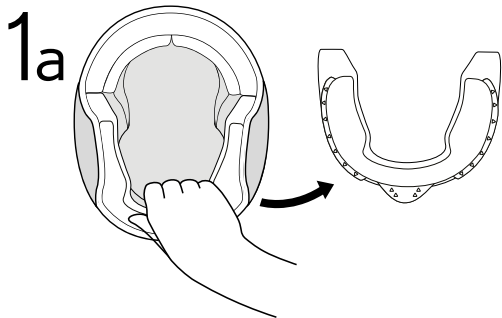
Enlever le rembourrage

Rimuovere le imbottiture

Quitar los rellenos acolchados

ディングを取り除く

移除填充物



## 2 REMOVE CAVITY PLACEHOLDER

Cavity location

Hohlraum-Position

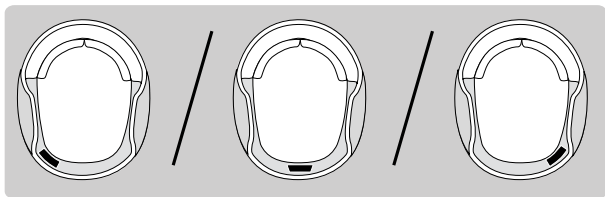
Emplacement de la cavité

Posizione della cavità

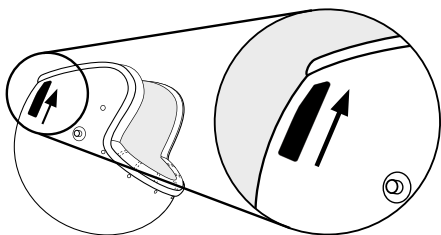
Ubicación de la cavidad

キャビティ位置

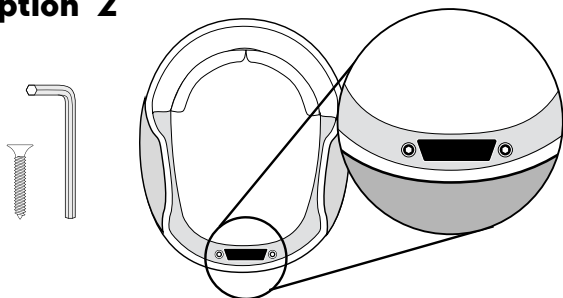
孔洞位置



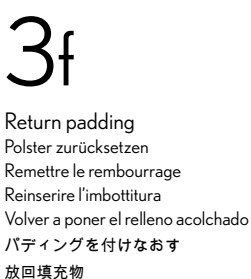
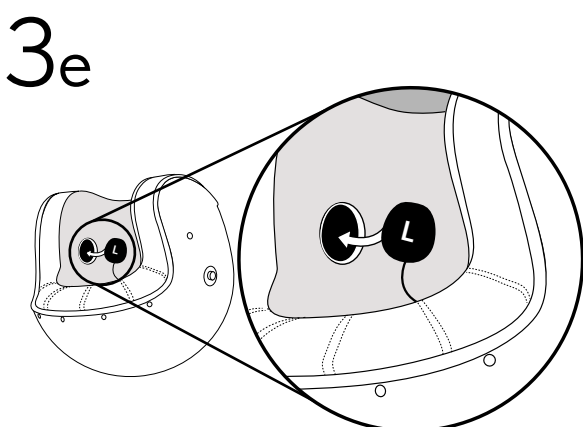
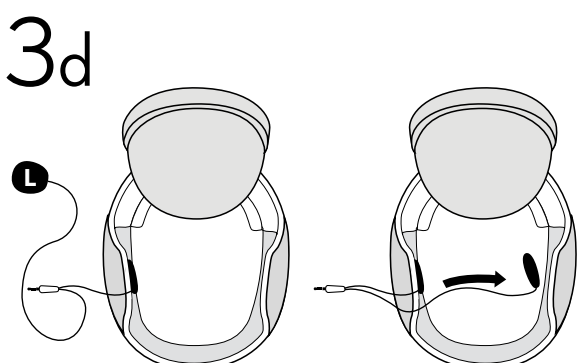
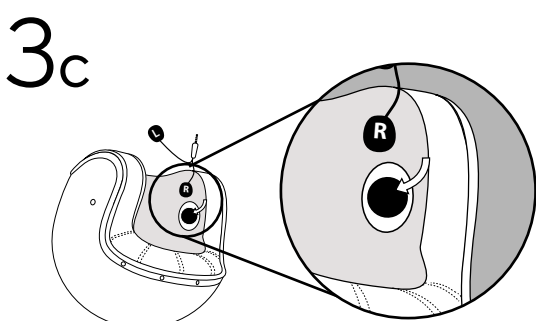
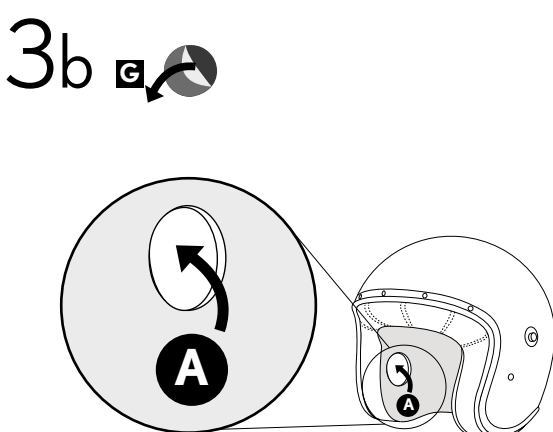
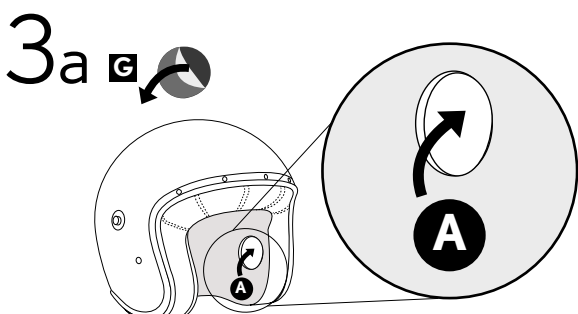
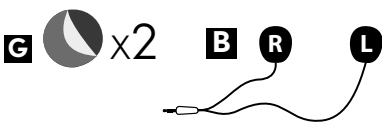
### Option 1



### Option 2



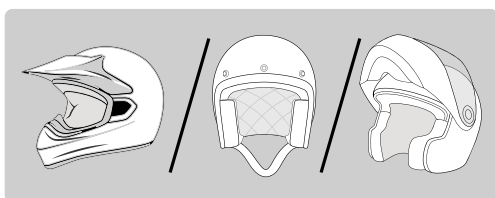
### 3 PLACE SPEAKERS



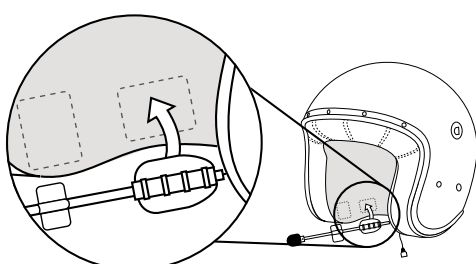
## 4 INSTALL MICROPHONE

### Option 1

Open-face/off-road helmet installation  
Installation eines Jet-/Offroad-Helms  
Installation d'un casque ouvert ou tout-terrain  
Installazione casco jet/fuoristrada  
Instalación de cascos descubiertos/todoterreno  
オープンフェイス/オフロードヘルメットへの取り付け  
安装露脸/越野头盔

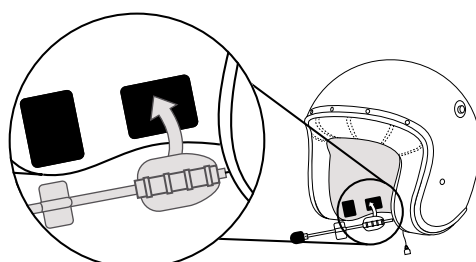


### 4a **B** x2

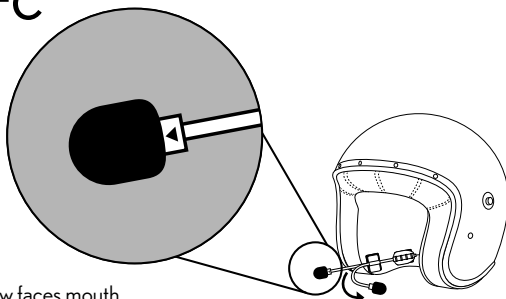


Place the mic to position the velcros  
Platzieren Sie das Mikrofon, um die Klettverschlüsse zu positionieren  
Placez le micro pour positionner les velcros  
Posizionare il microfono per collocare i velcro  
Colocar el micrófono para poner los velcros  
マジックテープを位置づける為にマイクを付ける  
放置麦克风以固定魔术贴

### 4b **F**



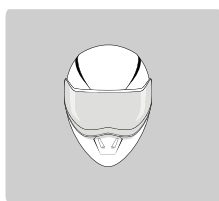
### 4c



Arrow faces mouth  
Pfeil zeigt zum Mund  
La flèche doit faire face à la bouche  
La freccia è rivolta verso la bocca  
La flecha va a la boca  
矢印が口に向かうように  
箭头面向嘴部

### Option 2

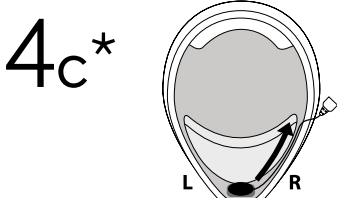
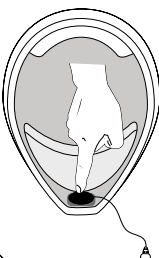
Full-face helmet installation  
Installation an Integralhelm  
Installation sur casque intégral  
Installazione su casco integrale  
Instalación en el casco de cara completa  
フルフェイスヘルメットへの取り付け  
全面罩式头盔安装



### 4a\* **F**

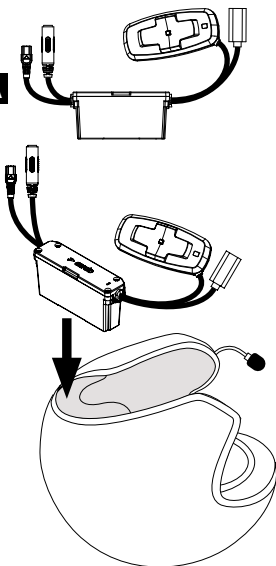


### 4b\* **E**



## 5 INSERT BACK UNIT

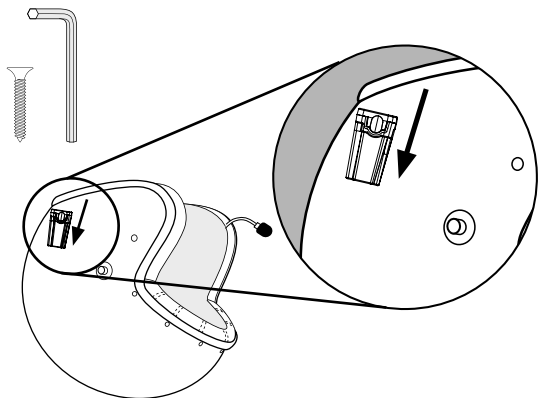
### 5a

**A**

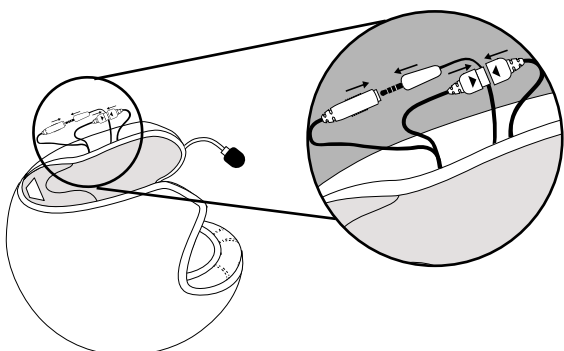
### 5b

**Optional**

Place cavity cover and screw in  
Hohlraumabdeckung aufsetzen und einschrauben  
Placer le couvercle de la cavité et visser  
Posizionare il coperchio della cavità e avvitare  
Coloque la tapa de la cavidad y atornillela  
キャビティカバーを当てて締め込みます  
放入孔盖并拧入

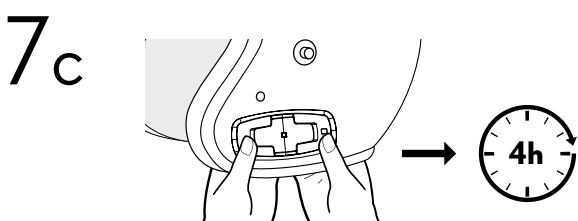
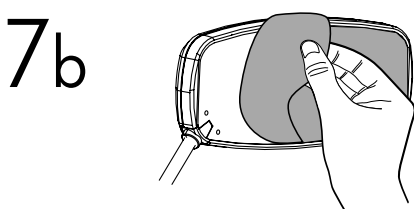
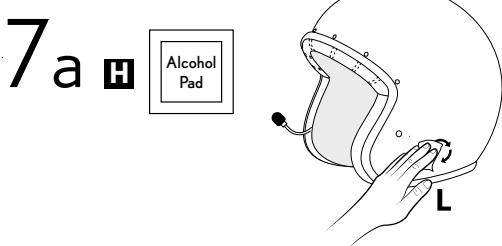


## 6 CONNECT WIRES

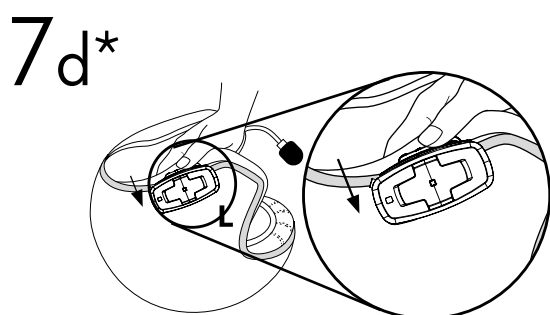
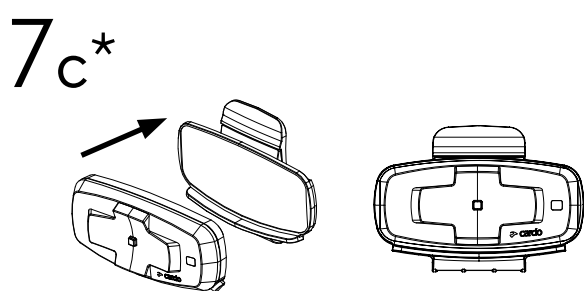
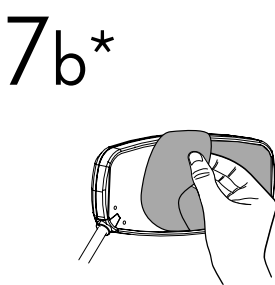
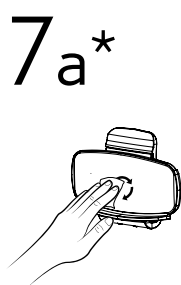
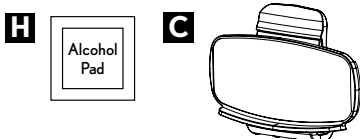


## 7 PLACE THE SIDE UNIT

### Option 1



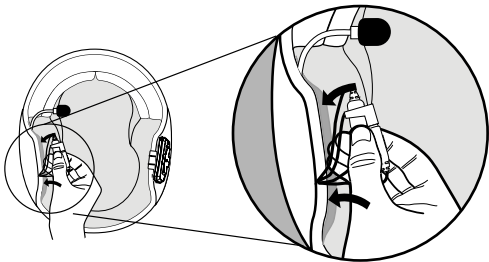
### Option 2



Push clamp into place  
Klemme einschieben  
Mettez l'attache en place  
Spingi l'aletta nella posizione corretta  
Empuja la abrazadera hasta que calce  
クランプを所定の位置に押し込む  
将夹钳推入就位

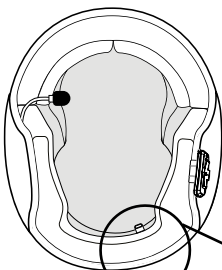
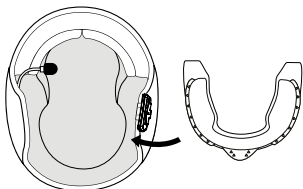


## 8 PLACE WIRES

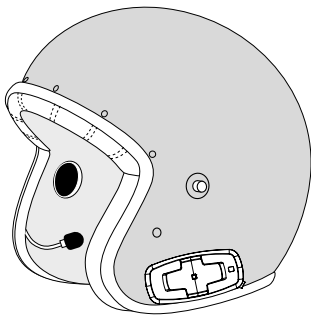
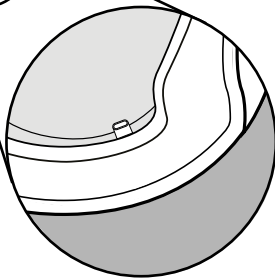


## 9 RETURN PADDING

Polster zurücksetzen  
Remettre le rembourrage  
Reinsérer l'imbottitura  
Volver a poner el relleno acolchado  
パディングを付けなおす  
放回填充物



Keep the USB charging port accessible  
Sorgen Sie dafür, dass der USB-Ladeanschluss zugänglich ist  
Gardez le port USB accessible  
Mantenere la porta di ricarica USB accessibile  
Mantén accesible el puerto de carga USB  
USB充電ポートが利用できる状態にする  
保持 USB 充电端口可以访问

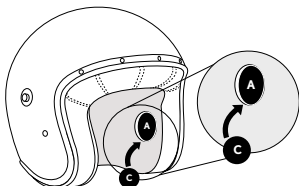


## 10 BOOSTER PADS

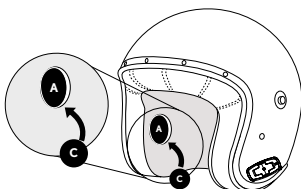
Optional   x2  ↔ 

If needed, use booster pads to place speakers closer to ear  
Bei Bedarf Booster-Pads verwenden, um die Lautsprecher näher am Ohr zu platzieren  
Si nécessaire, utilisez des coussinets de rattrapage pour rapprocher les haut-parleurs de l'oreille  
Se necessario, utilizzare i cuscinetti per posizionare gli altoparlanti più vicino all'orecchio  
Si es necesario, use almohadillas de amplificadores para poner los altavoces cerca de la oreja  
必要に応じて、ブースターパッドを使ってスピーカーを耳に近づけます  
如果需要，请使用增强垫将耳机放置在更靠近耳朵的地方

10a



10b





STAY IN  
TOUCH



Cardo Support



Follow Cardo

